

Zsivölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XII-évt. 44. szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesüléseknek, kaszinóknak stb. évenként 1000 Lei.

Kocka hirdetés 3 Lei c-2, Apróhirdetések: szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Ujabb adófoglalási botrány Aninóasan

Evőeszközöket, tányérokat, lepsiket és kávédarálót foglal Rencsi aninóasai adóvégrehajtó és foglalás közben a legszemtelenebb módon rágalmazza azokat, akik törvénytelen eljárását osztorozzák

Fráncu pénzügyigazgató úr szíves figyelmébe!

Lapunk egyik számában megírtuk, hogy a zsvilvölgyben egyes adóvégrehajtó közegek (Ineleucu Petrescu és az aninóasai Rencsi nevezetű végrehajtó) törvénytelenül működnek és minden ténykedésükkel arra törekednek hogy kompromitálják és szegyenbe hozzák a jelenlegi rezsimet. valamint kompromitálják a felsőbb pénzügyi hatóságot így. Fráncu pénzügyi igazgatót így. Rencsi minden alkalommal a legmesszebbmenő előzékenységgel és udvariassággal intéz előbb a zsvilvölgyben, most pedig a megye ellen vezet ki közmegeledésre a pénzügyi hivatal ügyeit.

Azt is megírtuk lapunk egyik számában, hogy ez az úr főkéntkedésben és hatalmi göggyében nem ismer határt és számtalanszor vissza él a rábizott hatalommal, aki nem respektálja a törvényt és olyan intézkedéseket végez, ami teljesen kimeríti a törvénytelenység határát.

Jól eső észreél állapítjuk meg, hogy a felsőbb hatóság, így Dr. Romolus Mocu megyei prefectusnak, amikor tudomást szerzett Ineleucu és társai törvénytelen működéséről, azonnal intézkedett, hogy az illetők megkapják büntetésüket. Itt e helyen mondanunk közönlöet érte a zsvilvölgyi lakosság nevében!

Rencsi aninóasai adóvégrehajtó azonban, úgy látszik mert ő nem büntették meg jóta lapunkban szerkesztés cikk megjelent. lépen nyomon érezteti az ottani adóírókkel a cikkben foglaltakat és azóta még cserbeteleenebbül bánik azokkal az adóíró-

tőkkel, akik eljárása ellen panaszkodni mertek. Rencsi úr elfelejté azt, hogy ő egy közhivatalnok, akit éppen úgy kötelez a törvény mint minden állampolgárt és sem neki, sem másnak nincsen joga terrorizálni az adóírókat, sem pedig brutalizálni s azokkal szemben csufolódo hangot használni.

De térjünk a tárgyra.

Rencsi úr az elmúlt szerdán megjelent az egyik aninóasi cipész iparosnál. Kindnél, akinek az elmúlt alkalommal, miután már elvitte minden butorát, lefoglalta a kapláját, kalapácatát stb. és ezáltal megfosztotta aőt, hogy az tovább folytassa mesterségét. (Zárjelben meg kell itt jegyeznünk, hogy Kind ez évben minden hónapban, sőt héten is fizetett adót, természetesen teltségé és zsebe szerint.) Egy ember, akinek gyermeke, családja, feleisége van és gyatulatlan deszkából készült ágyban fekszik, tönkre van menve, lehetetlen, hogy az utolsó darab edényétis elvigye. Ez nem lehet más, csak vissza élés a törvényen, amelyet nagyban kultivál Rencsi úr, aki szinte üzletszerűen özi ezt a hivatást.

Szóval Rencsi úr az elmúlt szerdán upbó megjelent Kindnél és Kind fizetett is neki valamit, azonban Rencsi úr ezzel nem volt megelégedve foglalni kezdett. Miután azonban Kindnél már nincsen mit foglalni, hát fogta magát

és lefoglalta

Kind 11 darab tányérját, lepsijét, valamint a kávédarálóját.

A foglalást azonban Rencsi úr nagyon is fölénykedve, pökheni módon hajlítta végre. És amíg dicso munkáját folytatta folyton azt mondogatta, hogy most aztán tehet Kind amit akar mehet Molnárhoz panaszkodni, megírták Molnár az újságjába csinálhat amit akar, neki nem tehet semmit sőt... és itt egy olyan kijelentést használt, amely a nyomdafiéseket nem bírja el.

A lefoglalt tárgyakat a foglalás után elszállította, mert valószínűleg úgy találta helyesnek hogy a fenti tányérokkal, lepsikkel és a kávédarálóval most már el van intézve az ügy, eleget tette a kötelességének.

Eddig tart Rencsi úr újabb hőstette. Egy ember van itt, aki szabadon garzdálkodik és azt gondolja, hogy nálánál nincsen nagyobb ur és neki nem parancsol a törvény, amelyet pedig ő is éppen úgy kellene, hogy tiszteljen, mint mindenki, aki jó állampolgárnak érzi magát ebben az országban.

Pénzügyi igazgató Ur!

Tizenkét éve szerkesztetem lapomat és az alatt az idő alatt minden alkalommal tanubizonyoságot tettem arról, hogy loyális állampolgára vagyok az ország-

nak és első voltam, mint kisebbségi ember, aki követeltem a törvények tiszteletét saját fejszomól is és osztoroztam azokat, akik ennek az országnak törvényét akarták kompromitálni. Rólam még a legelfogultabb ember sem mondhatja azt, hogy nem teljesítettem állampolgári kötelességemet és lapomnak minden cikke arról tanuskodik, hogy a rendet, békét, testvériséget és a törvény tiszteletét hirdetem. Megadtam mindenkinnek azt, amit megérdemeltem. Megdicsértem azokat, akik a zsvilvölgyben a köz érdekében dolgoztak és mindenkit, aki a népért dolgozott és arra törekedett, hogy előbbre vigye a lakosság és az ország haladását.

Ezt tettem akkor is, mikor megírtam Rencsi úr törvényteleniségét és a lakossággal szembeni brutális viselkedését. Cikkem megírásánál az volt a cél, hogy ne engedjem a pénzügyigazgatóságot, az adóhivatalt és a törvényt kompromitálni, mivel nálunk a legjobb törvények vannak a világon, de a Rencsi urhoz hasonló egyes emberek ezt a törvényt csak bemocskolják és törvénytelen munkájával kioltja a lakosságból is a törvény tiszteletét. Ez az, amit meg kell akadályozni.

Én semmi mást nem követeltem cikkemben, mint azt, hogy a törvényt tartsa tiszteletben Rencsi úr is. A köszönet pedig az Pénzügyi Igazgató Ur, hogy Rencsi úr a leggyalazatosabb szavakkal illetett engem, mint ennek a lapnak a szerkesztőjét csak azért mert törvénytelen munkáját osztoroztam. Hogy mit mondott az én törvénytiszteletet követő munkámra, azt megmondtam Önnek személyesen mikor itt volt és a nyilvánosság előtt arra kértem Önt, hogy ha nekem nem is ad elnézést a sértő kifejezésért (ezt

Olcsóbb lett a

MATILD ÉS ELŐPATAKI

ásványvíz.

Mint élvezeti és gyógyvízek általánosan elismervé.
Kapható minden ártteremben és főszűrdetben,
Petroşeniben és a járás területén

Főlerakat:

SCHÄFFER LEOPOLD

cégnél Petroşeniben. Telefon 30 sz.

majd elintézem én magam) a zomban adjon elégtételt az ottani lakoságnak, akiknek nagy részével szemben törvénytelenül bánt Rencsi adóvéreghajló

Oamerem az Ön munkáját amelyet a zsilvölgyében és most a megye pénzügyi főhatalán élén végez és amelyről csak jól mondhatok, mint olyan ember munkájától, aki valóban a lakosság érdekeit tartotta szem előtt és hiszem, hogy purifikációs munkája most sem fog elmaradni.

Várva szíves intézkedését, fogadják Pénzügyi Igazgató Ur 6-szinte tiszteltem kifejezését,

Molnár Sándor.

— A társalgás és udvarlás könyve. A modern idők legmodernebb könyve ez a mű, amely azok részére készült, akik a társadalmi életben sikereket akarnak elérni. Forgó Jenő: a társalgás és udvarlás c. könyve megtanít arra, hogy miként viselkedjünk, hogy mindenkit meghódítsunk, mert megtanít a helyes viselkedésre, az ötletes társalgásra megismerteti a társas érintkezés szabályait és a módját annak, hogy ötletes, kellemes társalgók legyünk, ami a siker legfőbb titka. Főbb fejezetei: Miként viselkedjünk a társaséletben, hogy sikereket érjünk el? A társalgás művésze. — Mivel nyerhetjük meg valakinek a szimpátiáját? — A hódítás művésze. — Ismerkedési formák: az uccán, a sétaféren, az esőben, a vasuton, a mozi előtt, tánc alkalmából. — Miről beszéljünk? A sikerek titka. — Válogatott szellemes mondások gyűjteménye. A kitűnő könyv ára 83. Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje hasonló könyvek teljes jegyzékét.

— Az Hiescu Bankház legszerencsésebb sorsjegyei Gross Jakab fodrászüzletében kaphatók, Petroseni-ben. A nyemrenyének teljes titoktartása biztosított.

— Ügyvédi hír: Dr. Gurka Vilmos ügyvédi irodáját Siemerin (Simeria) Jud Hunedoara) megnyitotta és törvényszéki, valamint megvesztéshelyi hatóságok előtti képviselői ügyeket vállal.

BUTOROK

különbféle minőségben mélyen leszállított árban kaphatók. Cím

Rakosa szentes-nál. Ugyanott egy rekamidó

A

Temesvári Bank

és kereskedelmi R. T.

zsilvölgyi

sorsjegy felárúsító helye

Schäffer Lipót

Petroseni

Megkezdődött

a 3-ik Osztálysorsjáték, 4 osztálylyal minden hónap 15-én történő húzása.

**Az első osztály húzása
1935 november 15.**

Sorsjegyárak:

1/200.- 1/400.- 1/600 Lei.

Az előrelátó ember bizalommal és kitartással már az első osztálytól játszik, mert 200 Lei befektetéssel már egy osztályon milliósra lehet.

Sorsjegyek kaphatók az áru-sítasoknál és ezek ügynök-segével.

UJÍTÁS a kollektív játéknál 200 Leivel 20 számmal játszhat, kérjen ingyen prospektust.!!

Vigyázat a Singer gépek vásárlásaival!

Harcinc ezer leibe került a varrógép egy iparosnak, huszonnyolcra kifizetett érte és mert két ezer lei hátralékot nem birta fizetni, a Singer lefoglalta a gépet és elvitte s a befizetett huszonnyolc ezer Leie is odaveszett

Az a rengeteg panasz, amely az utóbbi években a Singer gépek eladási rendszere ellen felmerült, az elmúlt napokban a zsilvölgyében is kirobantotta a maga igazságtalan botrányát. Az eset hőse az egyik Petrilai iparos, aki pár évvel ezelőtt 30 ezer lei értékben egy varrógépet vásárolt a Singer cég Petroseni lerakatólól havi ezer leies részletre fizesse, amely kötelezettségnek legel is tett s havonta rendszeresen lefizette a rá eső ezer leies részletet, amíg egy szép napon a rossz viszonyok miatt, nem tudta teljesíteni kötelességét. Ekkor a Singer cég megbízottja bejegyzésével átírta a gépet a család egyéji tagjára. Mi volt a célja ezzel a lerakott vezetőjének nem lehet tudni, de tény az, hogy a fizetést azután sem tudta eszközödni habár később valamilyen módon még is sikerült újból keresetével jutni és a fizetést megint teljesítette. Lassan, lassan lefizetett a harcinc ezer leiből huszonnyolc ezer leit, maradt volna tehát még két ezer lei, amit azonban a legjobb akarat mellett sem tudott megfizetni.

A Singer azonban nem azért Singer, hogy ilyen esetben belátással legyen, hanem fogta magát és bírósághoz fordult az elmaradt eszékért. Tudni kell, hogy a Singer gépek vásárlásának vitás ügye a megköltői egyszemély szerint a Bucuresti bírósághoz tartozik. Bizonyára azért van ez

így, hogy a feleknek bírósági közbejárásával még nagyobb költségek legyenek a Bucuresti bíróság megakarnak jelenni, amely tárgyaláson természetesen senki sem jelenik meg, mert a horribilis költségeket képtelen előteremteni. A bíróság jelen esetben is meghozta az ítéletet és ennek az alapján egy szép napon a Singer emberei megjelentek a Petrilai iparosnál, aki történetesen nem is tartózkodott odahaza a zomban ezzel mit sem törődött a képviselőt, hanem a tulajdonos távollétében elszállította a gépet.

Az iparos kért, könyörgött hogyha már a gépet elvitték, leg alább pénzéből adjanak vissza valamennyit, amelyről a Singer természetesen hallani sem akart. A Singer képviselőt szerint a hátralékos két ezer lei a bírósági költségekkel együtt 12 ezer leire szaporodott és ez addig nem hajlandó szóba sem állni a vevővel, amíg az összeget ki nem fizeti. Vagy is 10 ezer lei költséget számít fel a cég azért, mert egyszerű tárgyaláson megjelent és a gépet hivatalosan lefoglaltatta. Mos ott áll a szegény Petrilai iparos pénz és gép nélkül. Megvette a gépet 30 ezer leirért és elvitték tőle 30 ezer, mikor már az összegből 28 ezer leit kifizetett a Singer legújabbban 12 ezer lei ellenében hajlandó neki visszadni a gépet. Vagy is a gép így negyven ezer leibe kerülne a vevőnek

A Singeréknek ez az eljárása

természetesen orias felháborodást váltott ki a közönség körében, mivel nem az első eset, hogy a vevők, ha a részletet nem bírják fizetni, a gépet is és a pénzüket is elveszítik. Ez a jövőben nagyobb óvatosságra kell intse a Singer gépet vásárló közönséget és ha már minden áron venni akar, úgy gondolja meg, hogy mit ír alá, mert könnyen olyan helyzetbe kerülhet, hogy kifizeti a részlet legnagyobb részét a zomban ha súlyos anyagi helyzetbe kerül, elveszítheti a pénzt és is gépet is.

Nem ártana egy kicsit ha az illetékes ha őssé telerézne a Singeréknek a manipulációjába és megkérné tőlük, hogy miként lehetne úgy hogy a Singer emberei bemennek egy házába, amelynek gazdája nem tartozkodik otthon és távollétében elvisszik annak tulajdonát képező gépet. Ez törvénytelen eljárás, amelyet akként kell meg kell tolni. Ugyancsak furcsa az is, hogy a vevő csak úgy elveszítheti 28 ezer leit csak azért mert két ezer lei nem birt megfizetni. Ez nem egyéb, mint becsapás az embereknek és úgy néz ki az egész, mintha direkt azért adnák el részlete a gépet szegény embereknek is, hogy az előrelátó nem fizetés esetén a gép is megmaradjon és az ezeket is bezebejők tőlük.

Legközelebb egyébként ugyanahhoz a családhoz, a melynek a kezelt kérték lévő iratokkal bizonyítunk.

(FARAGÓ)

A Napló hírei

— Házasság. Grausam Béla és Westhoff Klára házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— A katonai igazolványok (Livrettek) látmozása a zsilvölgyében. A Dévai kerületi katonai parancsnokság ebben a hónapban tartja meg a szokásos évi katonai igazolványok (Livrettek) látmozását. A zsilvölgyében az igazolványok látmozása a következő napokon fog megtörténni:

Nov. 11-15 a Petroșeni bánya alkalmazottai.

- 18-19 a városiak.
- 20-23 Aninoasa.
- 27-28 Vulcan.

Dec. 9-12 Lupeni bányaalkalmazottak.

13. Lupeni községiek.

Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a látmozáson okvetlenül jelenjenek meg, mert ennek elmulasztása büntetést von maga után.

— Kölcsonkönyvtár Petroșeniben. A Petroșeni Újság kiadói hivatala legközelebb nyitja meg kölcsonkönyvtárát, amely havi ötödik nap mellett a viágiról minden legjobb műveit bocsátja az olvasóközönség rendelkezésére. A könyvtár előrelátóhatóság november 10-ig folyamán megnyitja.

A Napló jegyzetei

— A Munkásmozgó az elmúlt heten mutatta be az idény egyik legnagyobb filmcímeként. „A Moszavai éjszakák” című filmcímeket. A film lefektatása csak emelte a Munkásmozgó eddigi sikerét és ezen film bemutatásával bebizonyította, hogy nem csak a zsilvölgyében, de az egész megyében is vezető művészt van.

— Megnézzük az elmúlt vasárnap a Gárdos hatalmas szép és értékes divatkuratót. Gárdosnak nincsen mit szégyenkezni, mert valóban bámulni való anyagot mutatott be.

— Nemrég nyílt meg a „Carmen” cipőgyár Petroșeni lelakata, amely máris megmutatta, hogy a legújabb divatu cipők, elegánsak, női és férfi választékban, fővárosi nivóra emelkedett.

— Házasság, válás és újbul szerelem. Nemrég történt, hogy az egyik Petroșeni pár megérte megházasodott. Egy darabig, körülbelül két évig éltek az életüket s azán összeváltak és elváltak. Milyen a szerelem azonban? Később kibékültek azonban a kibékülést érdekes dolog előzte meg. Az asszony ugyanis kijelentette, hogy csak abban az esetben tér vissza régi férjéhez, ha férje neki Brecknertől egy kintő rádiót vásárol. A férj teljesítette felesége kívánságát és azóta szent a béke az „új házaspár” között.

— Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk az ország szerzőjének HEINRICH FRANK SOHNE S.A.R. București — Braşov czég hirdetésére.

Akarja, hogy jó Rádiója legyen?

Ha igen, úgy forduljon bizalommal a zsilvölgye egyik leg-
régibb rádióüzletéhez, a

THERMA TH. BRECKNER

céghez, mely raktáron tart a legújabb rend-
szerű: — MINERVA — CORNETTE
COLUMBIA B 545 és 520 valamint
EUMIG és CONTINENTAL rádiókat.

Lakáson való kipróbálást díjmentesen eszközöl.

Rádió részletfizetésre is kaphatók.

NIZAROLAG CSAKIS ELŐRANGU

(SUPER) GÉPEK

PETROȘENI

Str. Regele Ferdinand No. 82

Idős iparosok, derék mesteremberek

taposáltak, éljenek, mikor legutóbb a Reuniónu jubileumi közgyűlésén a jelenlévő miniszter bejelentette az Ipartestület megszűnését. Csodálkozunk ezen az örműjüngáson, ezen az óváción, amelyet egy ötven éves közintézmény elkészített halálára rendeztek azok az iparosok, akik valamennyien a jelenlegi Ipartestület törvényei szerint tartották meg a szakmájukat és annak köszönhetik, hogy mesterek, derék, becsületes állampolgár iparosok lettek. Vajon olyan rossz intézmény az Ipartestület, hogy örvendni kell annak bejelentete megszűnésén? Ha rossz intézmény lett volna, úgy azok az iparosok is rossz mester lettek volna, akik előző években a miniszter bejelentésén. De ok nem lett rossz mesternek. Nincsen mit szégyeljenek magukat, mert idestova ötven éve ezen az Ipartestületen keresztül nevelődött fel az a iparos generáció, amelyik folytatólagosan azokat is felnevelte, akik ezen a nevelésen keresztül csak jól, becsületes és tisztességes nevet szereztek maguknak. Csodálkozunk ezen az örvendő zésen. Csodálkozunk és csak akkor nem csodálkozunk, ha azon a nevezetes közgyűlésen olyan kitételeknek örvendtek volna az iparosok, ha azt bejelentette volna be a szónok, hogy a kez-
dő iparost egy évig nem adóztatják meg a jövőben, a tanonc felszabadulása alkalmával a jövőben nem kell 300 Leit befizetni a betegségtől, vagy mondjuk, hogy a kisiparosoknak hozza lejárta kölcsönt adnak a jövőbe, esetleg nem adóztatnak meg egy magános kisiparost évi öt, hat ezer leivel, egyzóval ha valami olyan intézkedést jelentett volna be a szónok, amely megkönyvitte volna a jövőben a kisiparosság helyzetét, de annak a bejelentésnek, hogy az Ipartestületet megfogják szűntetni, egyáltalában nem lett volna ártó, egyáltalában nem lett volna ártó örvendőzni. Egy kicsit csak gondolkodni kellett volna, hogy ez a testület nem

gazembereket, nem rossz hazafiakat, hanem becsületes állampolgárokat nevelt, akik legyen az bármilyen nemzetiség is megtanulta a mesterséget, ennek a testületnek a keretén belül, önállóságot tanult és tisztességes nevet szerezett magának mindenkinek, aki ezen keresztül nyerte el, majd pedig mesteri képesítést.

Soha ebben az intézményben nem tombolt a nemzeti gyűlölet. Fajra és nemzetiségre való tekintet nélkül a békát, a hazát és a közérdeket szolgálta ez az intézmény, amely dedeigette az ő fiait, kieresztette szárnyai alól a fiatal generációt és nem emberes dolog, hogy ez a generáció most ilyen mostoha az ő anyjához, ilyen kegyetlen az ő volt védelmezőjéhez és örvendőzik és örműjüngészt rendszer a fenti bejelentés alkalmával.

Azaz az ócska indoklások alakrajít itt helybe is lerombolni ezt a testületet, hogy magyar törvény csinálta, tehát pusztuljon el. Azt is hangostatták, hogy magyarok vezetik. Mi úgy tudjuk, hogy az Ipartestület Muntean Teodor elnök és Radu Ioan a Moartu Ioan alelnökök vezetik, tehát kérdészk, hogy vajon a fenti vezetéket nem e lennének olyan jó románok és hazafiak, mint egyesek, akiknek demagóg elvei mindig csak rom-

Eros és izletes.

számos és olcsó minden testvérek amelyhez „Valdó Franch”-ot a leghatékonyabban adagolhat!

bolták de nem építettek a közintézményeket?

A vezetőségben többségben van a románág, egyzóval minden tekintetben a viszonyoknak megfelelően van összeállítva, tehát érthetően az a fellogás, amely azt vallja, hogy az Ipartestület a kisebbségek vezetik. Hogy ok is résztvesznek a vezetésben ez az jelenti, hogy ebben a testületben mindig a testvérség honolt és sohasem vezettek annak vezetőit elfoglalt eszmék. Az az ipari munkának ugyanis nincsen nemzetiségi. Az egy általános tudás, amelynek tulajdonosa a munkájáért kell megbecsülni.

(EGY ÖREG IPAROS).

— Miss Éna Jónő megmondja a multat, jelent, jövőt. Beszél családi körülményeiről, betegségeiről, hozzártatóiról, megmondja pontos jellemrajzt, mi a szerencse talizmánya, szerencsés napja és száma. Forduljon bizalommal hozzá. Fogad egész nap. Str. Budai Deleanu 7, Joldis ház.

— ELADÓ egy köcses valódi WERTHEIM KASSZA. Érdeklődni lehet HERZ testvéreknel, Petroșeniben.

— VENNÉK egy egy és fél, esetleg két lóórás villány-motort. Cím a kiadóban.

— A LEGSZERENCSESEBB sorjegyzék a GROSZ borbélyüzletben vásárolható, Petroșeniben.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szerencsém értesíteni lupeni nagyérdemű közönségét, hogy temelkezési vállalkozás a legolcsóbban vállal mindenféle temelkezések rendezését, a leggyorsabb kiutazással a legdrágább minőségű. Raktáron tartok lenyő, tölgyfa és díszes kopirokat, szemétdöket, párnákat, koszorúkat, a legolcsóbb napirón.

Butorraktáron legkötőbb készítmény butorok, hálók, ebédölők és konyhai berendezések, minden minőségben és a legolcsóbb áron. Azetalk, székek, székrenyek és mindenem butorok egyetlen lupeni bevásárló helye. Felidézem a melyen tisztelt közönség, hogy győződjön meg hirdetésem valóságáról és árucikkem kitűnő minőségéről. Tisztelettel:

KOSZTIN JÁNOS temelkezési és butorraktára Lupeni

Az erdélyi és bánati MILLIOMOSOK SOROZATA igazolja, hogy a LEGSZERENCSESEBB árusítás a

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ

Küldjön be postán 207.— Leit és forduló postával megkapja sorjegyzét. Postacékk szám 40.050. Képviselet: Petroșeniben Casa de Păstrare.

Dl. Tel.

Str.

FIGYELEM

FIGYELEM

FUCHS SÁNDOR**BUTOR ASZTALOS**

Allandóan raktáron tart dió és más keményfa butorokat a legszebb kivitelben.

PETROȘENI

Str. Regele Ferdinand 28. - az Európa étterem mellett.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel van szerencsém értesíteni, a mélyentisztult közönséget, hogy asztalos műhelyemet a Janza telepről az **Avram Sianca** utcába (Dévai raktár épületbe) helyeztem át. Elvállalok minden e szakmábavágó asztalos munkát, valamint a legfinomabb kivitelben mindenféle butorok elkészítését, egymint: **obédio, háló és uriszoba** berendezéseket, valamint **konyhai felszereléseket** is.

Tisztelettel:

Kanustyák Mihály**ÉRTESÍTÉS**

Ezúton hozom a b. közönség tudomására hogy október 1-től kezdődőleg **FÉRFI és NŐI** szabó üzlettemmel a Todea N. féle házba (Malea utca voít Toni féle borbélyüzlet) költözökdttem át ahol a legkifogástalanabb munkával és mélyen leszálított munkabérrel, állók a közönség rendelkezésére, amelynek szíves támogatását kérve maradok. tisztelettel

E. SCHWALB

női és férfi szabó

ÉRTESÍTÉS**CARMEN**

cipőlerakat gazdag, új, modern, lartós, és olcsó cipőraktárral felszerellen,

A legkényesebb izlést is kielégíti. Tekintse meg a CARMEN

CIPŐÁRUHAZ kirakatát

Petroșeni, Piac tér. HEVESI FRIDERICA

Az üzlet vezetője: PÁSZTOR LAJOS

— Horváth Margit ritmikus torna tanárnő kurzusa megkezdődött. Beiratkozni lehet naponta d. u. 5—7-ig a Str. Mihai Viteazul utcában, a rom. kath. templommal szemben.

— Egy jó magaviseletű, intelligens fiút, akinek esetleg felsőbb iskolája és rajzbeli készsége van, tanulónak azonnal felvev. Liska János, fényképész Petroșeni.

Uzina Electrica S. P. A.**PETROȘENI — Anyagraktára:**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDAK”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alaptőke és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felül

Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.

Érdeklőzőkéségben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI

biztosítótársaságokkal valamint a Chrissoveloni Bankkal.

Vállal legelőnyösebben tűz, élet jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, üveg, autó szállítmány stb. biztosításokat kartellenkívül legelőnyösebb díjtételekkel.

Ezenkívül kót olcsó díjtételek mellett rendkívüli előnyös

alapú munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyében.

Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

festő

és mázoló

PETROȘENI

Str. Regele

Ferdinand.

Elvállal a legszebb kivitelben mindenféle festő és mázoló munkát, a legelőnyösebb napárban. — Művészeti kivitel minták a legszebb színekben. Festékekészítésben az összes e szakmábavágó cikkek állandó nagy raktára.

L. Schäffer**PETROȘENI.**

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

BUCUREȘTI ÉTTEREM és KÁVÉHAZ**PETROȘENI**

Kitűnő konyha. Havi abonema, étlap szerint. Esténként zene. Elsőrangú italok. Figyelmes kiszolgálás.

Foto Zeichner**Petroșeni**

A legújabb típusú fényképezőgépek raktára. A gépek könnyen kezelhetők és bárki elsajátíthatja a fényképezést.

Olcsó árak! Kitűnő márkák

Legjobb ajándék egy fényképező gép.

ÉRTESÍTÉS!

Petroșeni és a zsilvölgye egyetlen komoly és megbízható kelmefestője

HIRSCH RUDOLF**KELMEFESTŐ**

és vegyítész műhely

Sürgős munkák azonnal készen.

Petroșeni, Str. A.

Stanca 13 szám

— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legelőnyösebb áron, rendelésre azonnal készülnek, Benedekné, virágüzletben.

Tolnai Világslapja Színházi Élet Délbáb és az Ünnepek legújabb számai kaphatók! Szabó István könyvkereskedésében, Petroșeni.

Megjelenit és kapható

Molnár Sándor

új verseskötve

Igaz Balladák

Megrendelhető lapunk kiadókiváltala után.

Felsőszekszárd és kiadó: MOLNAR SÁNDOR.

Tipograf: L. Berger. Hateg